

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 15 (1939)
Heft: 31

Artikel: Chronik der Kantonaltage
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-753625>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schaffhausen. Mit einer Besucherzahl, die wohl an die 12000 heranreichte, bekundete am 29. Juli der nördlichste Schweizerkanton seine Sympathie für Zürich und sein Interesse an der LA. Die Schaffhauser brachten ein schönes Festspiel und einen Festzug mit, teils historisch, teils neuzeitlich. — Ehrenjungfrau aus dem Bild «Mittelalterliches Turnier», einem Teil des Festspieles.

Schaffhouse (29 juillet). La collaboration de Schaffhouse à l'ENS ne fut pas moindre: un fort beau festival et un non moins beau cortège alliant les thèmes du passé et du présent. En voici l'une des participantes costumées en gente donzelle du moyen âge, portant la coupe où s'abreuve les vainqueurs du tournoi.



LUZERN. Die Luzerner brachten an ihrem Kantonaltag, dem 30. Juli, einen Festzug besonderer Art nach Zürich: einen großen historischen Abriss des Wehewesens durch fünf Jahrhunderte bis zur Gründung des schweizerischen Bundesstaates. Es war ein Defilee, geschichtstreu, bunt und lehrreich.

Lucerne (30 juillet). Les armes suisses à travers cinq siècles d'histoire, tel était le thème du cortège historique des Lucernois. On voit ici un contingent d'arcbusiers portant leurs mousquets.

Chronik der Kantonaltage

Chronique des journées cantonales



Baselstadt. Die Tage des 8. und 9. Juli brachten einen zahlreichen Besuch von Baselstadt. Bild: Ausschnitt aus dem Festzug. Der Tambourmajor eines Trommlerkorps in der alten Baster Uniform empfängt Blumensträuße auf der Bahnhofstraße. Bâle (8 et 9 juillet). Malgré le vieil antagonisme opposant Zurichois et Bâlois, les célèbres tambours de Bâle sont abondamment applaudis et fleuris.



Freiburg. Greyerzer Senn. Prachtsfiguren wie er, waren in stattlicher Anzahl im Festzug am Kantonaltag der Freiburger am 23. Juli zu sehen. Fribourg (23 juillet). Superbe armill gruyérien apporte le salut de la «libre Sarine» à l'«Athènes de la Limmat».

Photos Hans Staub



Urschweiz. «Rigifahrt zur guten alten Zeit». Ausschnitt aus dem farbenprächtigen Festzug der Inner-schweizer anlässlich ihres LA-Tages am 16. Juli 1939. Suisse primitive (16 juillet). Parmi les groupes du magnifique cortège de la Suisse primitive figurait cette amusante évocation d'une «course au Rigi dans le bon vieux temps».

Die ZI erscheint freitags • Redaktion: Arnold Kübler, Chef-Redaktor. Schweizerische Abonnementspreise: Vierteljährlich Fr. 3.40, halbjährlich Fr. 6.40, jährlich Fr. 12.—. Bei der Post 30 Cts. mehr. Postcheck-Konto für Abonnements: Zürich VIII 3790 • Auslands-Abonnementspreise: Bei Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.50 bzw. Fr. 5.25, halbjährlich Fr. 8.65 bzw. Fr. 10.20, jährlich Fr. 16.70 bzw. Fr. 19.80. In den Ländern des Weltpostvereins bei Bestellung am Postschalter etwas billiger. Verantwortlich für das Inseratenwesen: Werner Sinniger • Insertionspreise: Die einspaltige Millimeterzeile Fr. —.60, fürs Ausland Fr. —.75, bei Platzvorschrift Fr. —.75, fürs Ausland Fr. 1.—. Schluß der Inseraten-Annahme: 14 Tage vor Erscheinen. Postcheck-Konto für Inserate: Zürich VIII 15769. Der Nachdruck von Bildern und Texten ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags gestattet. Druck, Verlags-Expedition und Inseraten-Annahme: Conzett & Huber, Graphische Etablissement, Zürich, Morgartenstraße 29 • Telegramme: ConzettHuber • Telephon: 51.790 • Imprimé en Suisse